

GANCI CBM A QUOTA UN MILIONE

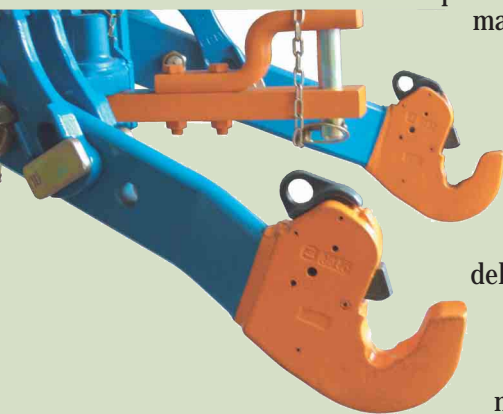
Un milione di ganci automatici venduti in otto anni. È l'importante traguardo festeggiato di recente da Cbm Group di Modena, azienda leader nella produzione di componenti per la parte posteriore dei trattori, che proprio quest'anno celebra anche il 40° anniversario della sua fondazione.

Un risultato importante, che sottolinea l'elevato valore tecnologico dei ganci automatici per bracci inferiori Cbm, realizzati e brevettati dall'azienda modenese per rispondere tanto alle necessità dei produttori di trattori quanto a quelle dei produttori di attrezzature.

Elementi strategici nel collegamento trattore-attrezzatura, i ganci Cbm sono, infatti, da sempre apprezzati dai costruttori di macchine agricole, rappresentando la soluzione ideale per tutte le fasce di potenza, dai 30 fino ai 360 CV. Per rispondere a tale necessità Cbm propone sei modelli di ganci, costituendo il principale riferimento del mercato in questo settore.

I punti di forza di questo componente apparentemente semplice, ma al tempo stesso altamente innovativo, stanno in particolare nella qualità dei

materiali utilizzati che, unitamente al design, conferisce ai ganci doti di robustezza ed affidabilità, affiancate ad un prezzo particolarmente accessibile in linea con le attuali necessità della meccanizzazione agricola. I ganci Cbm si evidenziano, inoltre, per la versatilità e l'assenza di manutenzione.



CBM, A MILLION HITCHES

The sale of its 1 millionth automatic hitch was celebrated by the Modena-based CBM group recently after having this specific tractor fitting in production for only eight years.

The company, a leading manufacturer all kinds of rear fittings for tractors, was also marking its fortieth birthday.

CBM patented automatic hitches are designed in line with the requirements of both tractor and tool makers. A strategic component in linking the tractor to the implements it powers, the hitches fit in with the whole power range from 30 to 360 HP thanks to six different models which form a benchmark on the Italian market and beyond.

The CBM device seems simple, but is in fact a big innovation in which design is married to a careful choice of raw materials to ensure strength, reliability without maintenance and versatility, not to mention a particularly accessible price in line with agriculture's current needs.

RASAERBA E SPAZZOLATRICE NOVITÀ PROCOMAS-INTERMAC

Intermac, consociata della ditta Procomas e specializzata anch'essa nella progettazione e costruzione di attrezzature per la manutenzione del verde, ha presentato ad ExpoGreen due interessanti attrezzature professionali per la manutenzione di campi sportivi, campi da golf e spazi verdi. Il rasaerba a lame elicoidali Modello ETF18 è applicato al sollevamento frontale di trattori con potenza da 25 a 40 HP ed attacco a 3 punti cat. 0, ha una larghezza di lavoro di 180 cm con tre apparati di taglio indipendenti a cilindri elicoidali (forniti a 5 o 7 lame, con diametro di 165 cm), ciascuno dei quali è utilizzabile singolarmente, ed è provvisto di circuito



idraulico indipendente, comandi a mezzo cavo o elettrici e dispositivo inversione rotazione lame per eseguire la lappatura ai cilindri elicoidali.

Alla macchina, presente in listino anche nella versione con 5 apparati di taglio per una larghezza complessiva di lavoro di 300 cm, può essere applicata posteriormente la spazzolatrice trainata per la raccolta Modello ST180C. Quest'ultima è contraddistinta da una larghezza di lavoro di 180 cm e da una capacità di raccolta di 0,9 metri cubi. È particolarmente adatta alla raccolta di foglie ed erba, alla carotatura del terreno e simili ed è fornita completa di cardano. La spazzola sottostante è realizzata con quattro strip, completa di due ruotini frontali e due posteriori; il rovesciamento del cassone è manuale ma, a richiesta, può essere fornito a comando idraulico. Può inoltre essere applicata una spazzola laterale a tazza da 55 cm di diametro.

PROCOMAS-INTERMAC: NOVELTY IN MOWERS AND SWEEPERS

Intermac, a partner of Procomas specialised in park and grass maintenance equipment, stirred up a buzz of interest at the recent ExpoGreen industrial fair in Bologna with two new professional machines for sports fields, golf courses and other green spaces.

The ETF18 spiral bladed mower is applied to the front hitch of 25-40 HP tractors fitted with a Category 0 three-point hitch. The working width is 180 cm with three independent cutting units, and 300 cm with the five-unit model. The 165 cm spiral cylinders are fitted with five or seven blades. Each unit can be used individually thanks to an independent hydraulic circuit. Controls are by cable or electrical with a reverse so that the blades can be lapped to ensure they maintain their cutting edge.

The tractor's back hitch can be used for the ST180C cutting collector and sweeper with its 180 cm working width and capacity of 0.9 cu.m. The machine is especially useful for picking up grass and leaves as well as soil cores. It comes with a universal joint. The brush consists of two frontal and two rear wheels with four strips. The collection hopper is emptied manually, but can also be fitted with a hydraulic control on request. A 55 cm revolving side brush can also be fitted.

DUE NUOVI ESCAVATORI CINGOLATI DA NEW HOLLAND CONSTRUCTION

New Holland Construction conferma il proprio dinamismo nel settore del movimento terra con il lancio degli escavatori cingolati E175B e l'E195B. Entrambi i modelli sono frutto di un nuovo progetto mirato a migliorare le prestazioni, l'affidabilità, i consumi, l'impatto ambientale e soprattutto la redditività, s'inseriscono nel segmento al di sotto delle 20 tonnellate e fanno parte del piano di sviluppo che porterà a rinnovare l'intera gamma entro il 2010.

I due nuovi escavatori dispongono di un nuovo sottocarro più lungo per una maggiore stabilità, sono caratterizzati da cinematiche che contribuiscono ad ottenere movimenti più rapidi e sono dotati di una cabina che è stata ripensata per migliorare il comfort ed il rendimento dell'operatore. Montano propulsori Cnh Tier 3 che, nonostante la maggiore cilindrata e l'aumentata potenza rispetto alla serie precedente, garantiscono consumi minori ed emissioni più ridotte di quanto previsto dalla normativa. I nuovi motori possono inoltre operare con carburanti che contengono fino al 20% di biodiesel.

Le nuove soluzioni adottate per l'impianto idraulico offrono migliori prestazioni in termini di forza di strappo, precisione, rapidità e contemporaneità di movimenti. Grazie alle nuove pompe a portata variabile, che si distinguono anche per la notevole silenziosità, entrambe le macchine sono inoltre caratterizzate da una migliore docilità e progressività dei comandi. L'adozione di una nuova tipologia di filtri, unita alla scelta di olii idraulici di ultima generazione, consente manutenzioni ad intervalli più che doppi rispetto alla serie precedente.

TWO NEW CRAWLER EXCAVATORS FROM NEW HOLLAND CONSTRUCTION

New Holland Construction places itself as the most dynamic brand in the earthmoving industry and launches the E175B and E195B excavators. Both models boast outstanding performance, exceptional reliability, limited fuel consumption, low environmental impact and above all, high profitability. The new machines are positioned in the under-20 tonne segment and are part of the development plan that will result in the total overhaul of the range by 2010. The excavators have a new undercarriage designed longer to offer greater stability; they feature new movement mechanisms that facilitate a greater breakout force, quicker movements and have a cab designed to improve comfort and operator output. E175B and E195B mount CNH Tier III engines with a higher displacement and increased power compared to the previous series, yet they enable a reduced fuel consumption and put out lower emissions than prescribed by regulations. The new engines can also operate with fuels that contain up to 20% biodiesel. New solutions used for the hydraulic system have resulted in better performance in terms of precision, speed and simultaneous movement. Thanks to new, quiet-operating pumps with variable flow rate, both machines are also characterized by softer, more progressive controls. In addition, installation of a new filter and use of latest-generation hydraulic oils mean that maintenance intervals are twice as long as for the previous series, contributing to cutbacks in operating costs.





New NGR16 Vibroli

.....AMORE
RESPONSABILE!



Consigliata da:

Università di Viterbo 
Dipartimento GEMINI

Università Firenze 
Dip. Ingegn. Agraria
e Forestale

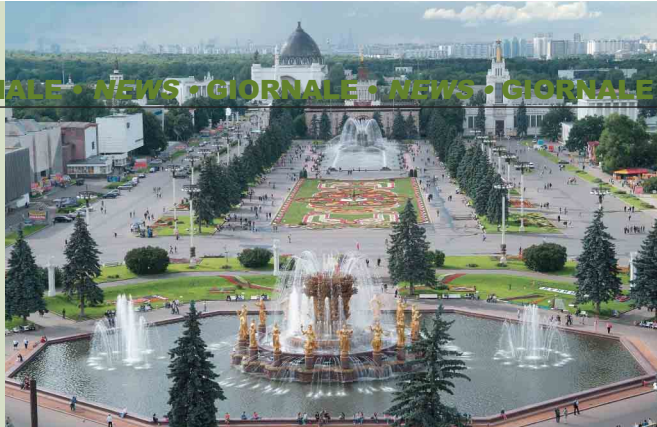
AGROTECHNIC ITALIA SRL
WWW.AGROTECHNIC.IT

PRESENZA ITALIANA A GOLDEN AUTUMN 2007

UNACOMA, in partnership con l'Ice, parteciperà con una collettiva a Golden Autumn 2007, la rassegna agricola in calendario dal 12 al 16 ottobre presso l'All-Russian Exhibition Center di Mosca.

La manifestazione, che ha frequenza annuale ed giunta alla nona edizione, si è ritagliata ormai uno spazio importante come punto d'incontro degli operatori dell'agrobusiness che intendono prendere visione delle nuove tecnologie in campo agricolo. Verrà fornito anche un bilancio dell'annata agraria, insieme allo stato di attuazione del "Priority National Project of the Agri-Industrial Sector Development" e agli orientamenti futuri del comparto. In programma anche un congresso internazionale sulle bioenergie ed una conferenza sul tema "Applicazione di nanotecnologie e nanomateriali nel settore agroindustriale". Saranno più di 1.300 le aziende partecipanti, su una superficie espositiva che, con il nuovissimo padiglione "Russia", ha raggiunto gli 80mila metri quadrati. Sono attesi 65mila visitatori, di cui il 70% professionali, provenienti da 70 regioni russe e da 30 Paesi stranieri.

Golden Autumn, che vede tra gli organizzatori il ministero dell'Agricoltura della Federazione Russa ed è la più grande manifestazione nazionale di settore, sottolinea un momento positivo dell'economia del Paese. Le previsioni ufficiali del governo parlano di un incremento del Pil del 6,5% riferito all'intero 2007. Da gennaio a giugno dello scorso anno il prodotto interno lordo russo aveva segnato un aumento del 6%.



ITALY ATTENDING GOLDEN AUTUMN 2007

UNACOMA, in partnership with ICE, the Italian Foreign Trade Institute, will take part jointly in Golden Autumn 2007, an agricultural review on the calendar for October 12 to 16 at the All-Russian Exhibition Center in Moscow.

The annual event, reaching its ninth edition, has by now created an important space for itself as a meeting point for agri-businessmen intending to take a look at the new technologies in the field of agriculture. A balance sheet of the farm season will be presented along with the state of implementation of the "Priority National Project of the Agri-Industrial Sector Development" and future guidelines for the sector. An international congress on bio-energy and a conference on the theme "Applications of Nanotechnologies and nanomaterials in the Agri-Industrial Sector" are also on the program.

More than 1,300 companies will be taking part on an exhibition area, with the brand new "Russia" Pavilion, of up to 80,000 square meters. Some 65,000 visitors are expected to attend, 70% of them professionals, on arrival from the seventy Russian regions and thirty countries abroad.

Golden Autumn counts among its organizers the Russian Federation Ministry for Agriculture, is the biggest national exhibition in the sector and comes along now in a positive period for the national economy. From January through June last year, Russian GDP rose 6% and official government forecasts refer to a 6.5% GDP gain for all of 2007.



Ed. UNACOMA Service surl
Via Venafro, 5
00159 ROMA RM I
Tel. 06/432981
Fax 06/4076370

INTERNET:
www.unacoma.com
mondomacchina@unacoma.it

MONDOMACCHINA / MACHINERY WORLD

La prima rivista mensile integralmente bilingue (italiano e inglese) dedicata alla meccanizzazione per l'agricoltura, le aree verdi, la zootecnia, il movimento terra. Edita da UNACOMA Service surl, si vale di contributi di giornalisti ed esperti italiani, comunitari ed esteri. È indirizzata a costruttori, operatori economici, imprese agromeccaniche, agricoltori, mondo professionale agricolo, mondo scientifico, politico-istituzionale, in Italia, nella UE, nei paesi terzi.

The first entirely monthly bi-lingual (Italian and English) magazine dedicated to agricultural mechanization, green areas, zootechnics and earth moving equipment.

Edited by UNACOMA Service surl, it presents contributions from Italian, Eu and foreign journalists worldwide, and is focused on the readership of manufacturers, economic operators, agromechanical contractors, farmers, the professional agricultural world and the scientific and political-institutional organizations in these sectors, in Italy, EU countries and other nations where agriculture is of primary concern.



CEDOLA DI ABBONAMENTO/SUBSCRIPTION CARD FOR MONDOMACCHINA / MACHINERY WORLD

NOME e COGNOME o "AZIENDA" / Name and Surname or Company

INDIRIZZO / Address

CAP / Postal code _____ CITTÀ / City _____

NAZIONE / Country _____

PROV. / Prov. or State _____ Tel./Phone/Fax _____

C.F. o P. IVA/Fiscal code or VAT number _____

Abbonamento annuale (10 numeri) 30,00 € Italia, UE
Yearly subscription fee (10 issues) 40,00 € other countries

Modalità di pagamento /Payment:

ITALIA: Versamento di 30,00 € sul ccp n. c/c n. 77932002 intestato ad UNACOMA Service surl, specificando nella causale "Abbonamento a MondoMacchina - Machinery World"

EU and Other Countries: Bank credit transfer of 30,00 € (EU) or 40,00 € (Others Countries) directed to Cassa di Risparmio di Civitavecchia - Agenzia Collianiene (Roma) - c/c n. 000001070C00 - ABI 06130 - CAB 03207 made out in favour of UNACOMA Service surl